

1. PL: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu – element mury ceramiczny; LV: Unikāls produkta tipa identifikācijas kods – keramikas mūra sienu elements; GB: Unique product type identification code - ceramic wall element; LT: Unikalus produkto tipo identifikacijos kodas – keramikos mūrinių sienų elementas; EE: Tootetüübi unikaalne tunnuskood – keraamiline kiviseina element; 13.000261N

2. PL: Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: U – Konstrukcje mury niebezpieczne, ściany, ściany działowe i słupy; LV: Paredzētais lietojums: U – mūra konstrukcijās, sienās, starpsienās un kolonnās; GB: Intended use: U – Unsecured masonry structures, walls, partition walls and constructions pillars. LT: Numatytas panaudojimas: U – mūro konstrukcijose, sienose, pertvarose ir kolonose; EE: Kasutusotstarve: U – müürkonstruktsioonides, seintes, vaheseintes ja sammastes;

3. PL: Producent / Zakład produkcyjny; LV: Ražotāja / ražošanas rūpnīca; GB: Producer / Production plant; LT: Gamintojo / gamybos gamykla; EE: Tootja / tootjatehas; LODE SIA, Ānes ražotne, Celnieku iela 34, Āne, Cenu pag., Ozolnieku nov., LV- 3043 LATVIJA



4. PL: Sytem(-)y lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 2+; LV: Sistēma(-)s vai strukturētā produkta darbības stabilitātes novērtēšana un pārbaude: Sistēma 2+; GB: System(s) or assessment and verification of product performance stability: System 2+; LT: Sistema (-os) arba struktūruoto produkto veikimo stabilumo įvertinimas ir patikrinimas: Sistema 2+; EE: Süsteem(-)id või struktureeritud toote toimivuse püsivuse hindamine ja kontrollimine: Süsteem 2+;

5. PL: Norma zharmonizowana: EN 771-1:2011+A1:2015 "Wymagania dotyczące elementów murowych – Część 1: Elementy mury ceramiczne" LV: Saskaņots standarts: EN 771-1: 2011 + A1: 2015 "Sienų mūra elementu specifikaicijas.1.daja:Keramikas mūra elementi" GB: Harmonized standard: EN 771-1: 2011 + A1: 2015 "Specification for masonry units-Part 1: Clay masonry units" LT: Suderintas standartas: EN 771-1: 2011 + A1: 2015 "Sienų mūro elementų specifikaicijos. 1 -a dalis: Keraminiai mūro elementai" EE: Harmoneeritud standard: EN 771-1: 2011 + A1: 2015 "Müürkivide spetsifikaatsioon.1.daja:Keraamilised müürkivid"
 PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: "Inspecta totwa", nr NB1325 – przeprowadziła pierwszą inspekcję zakładu producenta oraz zakładowego systemu kontroli produkcji i prowadzi ciągły monitoring, ocenę i opiniowanie wewnętrzną kontroli produkcji według wymogów systemu 2+ i na tej podstawie wydała certyfikat zgodności Zakładowej Kontroli Produkcji nr 1325-CPR – 1212. / LV Būvuzstrādājuma, kuram ir saskaņotais standarts EN 771-1:2011+A1:2015, AS „Inspecta Latvia” NB1325 veica sertifikāciju pamatojoties uz sertifikācijas shēmu 2+, kas balstās uz ražošanas procesa kontroles sākotnējo novērtēšanu un apstiprināšanu ar tai sekojošu uzraudzību, kas ietver ražošanas procesa kontroles novērtēšanu un izdeva ražošanas procesa kontroles sertifikātu Nr. 1325-CPR – 1212. / GB: Notified body or bodies: "Inspecta Latvia", no. NB1325 - carried out the first inspection of the producer's plant and factory production control system and carries out continuous monitoring, assessment and evaluation of internal production control according to the requirements of the 2+ system and on this basis issued a certificate of compliance of the Factory Production Control No. 1325-CPR-1212.; LT: AB „Inspecta Latvia” vykdė statybų gaminių, turinio suderintą standartą EN 771-1:2011+A1:2015, NB1325 sertifikavimą, remiantis sertifikavimo schema 2+, kuri grindžiama gamybos proceso kontrolės pradiniu įvertinimu ir patvirtinimu bei tolesne priežiūra, kuri įtraukia gamybos proceso kontrolės įvertinimą, ir išdavė gamybos proceso kontrolės sertifikatą Nr. 1325-CPR – 1212.; EE: Ehitustootete, millele on olemas harmoneeritud standard EN 771-1:2011+A1:2015, AS „Inspecta Latvia” NB1325 viis läbi sertifitseerimise, tuginedes sertifitseerimiskeemile 2+, mis põhineb tootmisohje esmasel ülevaatusel ja kinnitamisel koos sellele järgneva pideva järelevaega, mis hõlmab tootmisohje hindamist ja andis välja tootmisohje sertifikaadi nr 1325-CPR – 1212.

6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe; LV: Eksploataicijas īpašības; GB: Declared properties; LT: Eksploatacijos savybės; EE: Deklareeritud toimivus:

PL: CECHY ZASADNICZE / LV:DEKLARĒTĀS ĪPAŠĪBAS / GB: ESSENTIAL FEATURES / LT:DEKLARUOTOS SAVYBĒS / EE:DEKLAREERITUD TOIMIVUS /	PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĒ, KLASĒ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLASS, KATEGORIIA;
PL: Wymiary [mm] LT: Dydžiai [mm] PL: Izmēri [mm] EE: Mõõdud [mm] GB: Dimensions [mm]	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 250 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 120 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus 88
PL: Odchyłki wymiarów [mm] LV: Pielāides [mm] GB: Dimensions tolerances [mm] LT: Tolerancijos [mm] EE: Mõõdude tolerantas [mm]	PL: Tolerancja: T1; LT: Matmenų tolerancijos kategorija: T1 LV: Izmēru pielaižu kategorija: T1 GB: Tolerance: T1; EE: Tolerantsi kategooria: T1 PL: Rozpiętość: R1; LT: Dydžio nuokrypčių tolerancijos kategorija: R1 LV: Izmēra izkliedes pielaižu kategorija: R1 GB: Range: R1; EE: Mõõdude dispersiooni tolerantansi kategooria: R1
PL: Kształt i budowa; LV: Forma; GB: Shape and construction LT: Forma EE: Kuju	PL: Rysunek c – element pionowo drążony wg EN 771-1:2011+A1:2015 LV: Zīmējums c - vertikāli caunomuts elements saskaņā ar EN 771-1: 2011 + A1: 2015 GB: Figure c - vertically hollow element according to EN 771-1: 2011 + A1: 2015 LT: Pielīšnis c - vertikāli perforuotas elements pagal EN 771-1: 2011 + A1: 2015 EE: Joonis c - vertikaalselt augustatud element vastavalt EN 771-1: 2011 + A1: 2015
PL: Wytrzymałość na ściskanie LV: Spiedes stiprība GB: Compressive strength LT: Slėgio stipris EE: Survetugevus	PL: Kategorija; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija EE: Kategooria PL: N/mm²; LV: N/mm²; GB: N/mm²; LT: N/mm²; EE: N/mm² PL: Kierunek obciążenia: LV: Slodzes virziens: GB: Load direction: LT: Krūvio kryptis: EE: Koormuse suund:
PL: Rozszerzalność pod wpływem wilgoci; LV: Izmēru maiņa mitruma ietekmē; GB: Expansion under the influence of moisture; LT: Matmenų pokytis drėgmės poveikyje; EE: Mõõdude muutus niiskuse mõjul	mm/m NPD; N/A
PL: Wytrzymałość spoiny wg EN 998-2:2011 LV: Saistīšanās stiprība ar EN 998-2:2011 pielik C vērtībām GB: Joint strength according to EN 998-2:2011 LT: Suvirinimo stipris pagal EN 998-2:2011 EE: Liitetugevus EN 998-2:2011 lisa C väärtustega	N/mm² 0,15
PL: Zawartość aktywnych soli rozpuszczalnych LV: Aktīvo šķīstošo sāļu saturs GB: Content of active soluble salts LT: Aktyviųjų tirpių druskų kiekis EE: Aktiivsete lahustuvate soolade sisaldus	PL: Kategorija; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija EE: Kategooria 50
PL: Reakcja na ogień; LV: Reakcija uz uguni GB: Reaction to fire; LT: Reakcija į ugnį EE: Reaktsioon tulele	PL: Klasa: LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass: A1
PL: Absorpcja wody; LV: Ūdens uzsūce GB: Water absorption; LT: Vandens absorbcija EE: Vee absorbeerimine	PL: % - wagowy; LV: % - pēc svara; GB: % - by weight; LT: % - pagal svorį; EE: % - kaalu järgi: 25
PL: Współczynnik dyfuzji pary wodnej LV: Ūdens tvaika vadītspējas koeficients GB: Coefficient of water vapor diffusion LT: Vandens garų laidumo koeficientas EE: Veeauru juhtimisvõime koefitsient	μ 5/10
PL: Gęstość brutto w stanie suchym; LV: Sausa elementa tilpummasa GB: Gross density in the dry state; LT: Sausojo elemento tūrinė masė EE: Kuiva elemendi mahumass	kg/m³ 1005 PL: Kategotia; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija; EE: Kategooria D1
PL: Gęstość netto w stanie suchym; LV: Materiāla blīvums sausā elementā GB: Net density in the dry state; LT: Medžiagos tankis sausame elemente EE: Materjali tihedus kuivas elemendis	kg/m³/kategorija 1500 / D2
PL: Współczynnik przewodzenia ciepła LV: Ekvivalentā siltumvadītspēja GB: Thermal conductivity factor LT: Ekvivalentinis šilumos laidumas EE: Ekvivalentne soojusjuhtimisvõime	W/mK 0,255
PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgizturība sasaldāšanas-atkušāšanas iedarbībā GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui – atitirpimul EE: Vastupidavus külmumise-ülesulamise toime all	PL: Kategotia; LV: Kategorija; GB: Category; LT: Kategorija; EE: Kategooria F1

≤ 2

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma eksploataicijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām eksploataicijas īpašībām, EID izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr.305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gaminių eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaruotas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EID) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr.305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimivusdeklaratsioon vastab deklareeritud toimivustele, TD on välja antud kooskõlas määрусega (EL) nr 305/2011 ja eeltoodud tootja ainuvastutusel. /

PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārdā parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimel allkirjastanud: Lode SIA Ānes ražotnes ražošanas vadītājs / Sergejs Certoks
 PL: Imię Nazwisko – stanowisko; LV: Vārds uzvārds – amats; GB: Name Surname – position; LT: Vardas, pavardė – pareigos; EE: Nimi, perekonanimi – amet;
 PL: Miejscowość: data; LV: Vieta: datums; GB: Place, date; LT: Vieta: data; EE: Koht: kuupäev;

Lode SIA Ānes ražotnes ražošanas vadītājs / Sergejs Certoks
 Āne, 24.02.2020.